

SANTRAL INDIANA:

Ki Asistans Finansye Pou Sèvis Piblik Ki Disponib Epi Kijan Mwen Ka Aplike?

Citizens Energy Group—founisè lokal gaz natirèl, founisè dlo ak dlo ize a – ak AES Indiana – founisè lokal elektrisite a—konprann bòdwo sèvis piblik yo ka reprezante yon difikilte finansye pou kliyan yo. Si w gen enkyetid pou w peye bòdwo w yo, gen pwogram asistans federal ak lokal ki disponib pou ede w.

Konsèy ki Itil: Pifò kondisyon kalifikasyon pou pwogram asistans yo baze sou revni kay la. Lè w konnen revni total ou pou twa mwa ki sot pase yo, sa ap ede w detèmine ki pwogram ki ka bon pou ou.

POU KÒMANSE: EAP

Pwogram federal EAP a se pi bon premye etap pou anpil rezidan k ap chèche asistans pou bòdwo sèvis piblik yo. Byenke lòt pwogram yo kapab disponib tou, yo souvan mande rezilta yon aplikasyon EAP. Aprann plis sou fason pou kòmanse avèk EAP a pi ba a.

Pwogram Asistans pou Enèji (Energy Assistance Program, EAP)

EAP se yon pwogram avantaj yon sèl fwa ki jwenn finansman gouvènman federal la ki ka ede w ak depans pou sèvis piblik nan kay epi ki ka ede w si yo dekonekte w oswa yo sou wout pou dekonekte w. Yo rele EAP a tou Pwogram Asistans pou Enèji pou Revni ki Fèb (“Low-Income Energy Assistance Program, LIHEAP”).



Aplike pou EAP pou Evite Dekoneksyon nan Sèvis Piblik:

Sa ka pran plizyè semèn pou yo apwouve w oswa refize w pou EAP, men lè gen yon aplikasyon EAP ranpli sa pral anpeche w fè fas ak fèmti yon sèvis piblik pandan peryòd moratwa dekoneksyon ivè Indiana a, 1 Desanm 2024 - 15 Mas 2025. Prèw ou soumèt aplikasyon oswa lèt apwobasyon dwe soumèt bay AES Indiana sou imèl nan aesindianaep@aes.com ak lè w rele Citizens Energy Group nan 317-924-3311 pou anpeche yo dekonekte kont ou an pandan peryòd moratwa a.

Si yo apwouve w pou EAP, w ap resevwa asistans nan Pwogram Asistans pou Kliyan ki gen Revni Fèb (Low-Income Customer Assistance Program, LICAP) nan men Citizens Energy Group ki ede diminye bòdwo dlo ize jiska \$6-\$15 pa mwa apati mwa Jiyè epi ou pral resevwa otomatikman yon rabè 10-25% nan men Citizens sou bòdwo gaz ou jiska mwa Me.

Dat Prensipal EAP yo:

- **1ye Oktòb 2024:** Yo aksepte aplikasyon sou entènèt ak atravè lapòs kounye a.
- **1ye Desanm 2024:** Moratwa sou fèmti sèvis piblik nan tout eta a kòmanse.
- **15 Mas 2025:** Moratwa sou fèmti sèvis piblik la fini.
- **14 Avril 2025:** Dènye jou pou soumèt yon aplikasyon.

Aplike nan indyep.org
Oswa pran yon randevou nan telefòn pou ranpli aplikasyon EAP ou a: 317-808-2378



Kantite Moun ki nan Kay la	Revni 3 Dènye Mwa Yo Dwe PI PITI Pase:
1	\$8,059
2	\$10,539
3	\$13,018
4	\$15,498
5	\$17,978
6	\$20,458

LÒT PWOGRAM ASISTANS

United Way of Central Indiana's Winter Assistance Fund (WAF)

Yon pwogram United Way of Central Indiana ap defann, WAF se pou rezidan Konte Marion ki gen difikilte nan kesyon ogmantasyon pri sèvis piblik men ki pa kalifye pou Indiana EAP.

Jwenn yon lokal pou aplike ki toupre w nan uwci.org/waf. Ou ka rele 2-1-1 tou pou jwenn plis enfòmasyon sou ki sit lokal k ap aksepte aplikasyon.

Peryòd pwogram Fon Asistans pou Ivè a kòmanse apati 1ye Janvyè 2025 - 31 Me 2025.

Kit yo apwouve w oswa refize w pou WAF, ou ka toujou aplike pou Power of Change AES Indiana ak asistans nan men Warm Heart Warm Home Foundation™ nan Citizens.



Limit pou Kalifikasyon Revni WAF

Kantite Moun ki nan kay la	Revni Brit 3 Dènye Mwa Yo Dwe ANT:
1	\$8,060 - \$8,471.25
2	\$10,540 - \$11,497.50
3	\$13,019 - \$14,523.75
4	\$15,499 - \$17,550
5	\$17,979 - \$20,576.25
6	\$20,459 - \$23,602.50

Citizens Energy Group

Warm Heart Warm Home Foundation™ (WHWH) se òganizasyon Citizens ki pa gen objektif fè lajan ki bay asistans finansye pou kliyan ki gen difikilte pou peye bòdwo sèvis piblik yo a. Sibvansyon WHWH yo ka ede kliyan yo kontinye sèvis piblik yo a epi ratrape sou peman bòdwo ki anreta yo.

Pou aplike, rele Citizens nan 317-924-3311.

Kalifikasyon Revni WHWH

Kantite Moun ki nan kay la	Revni 3 Dènye Mwa Yo Dwe ANT:
1	\$8,060 - \$9,402
2	\$10,540 - \$12,296
3	\$13,020 - \$15,189
4	\$15,500 - \$18,082
5	\$17,979 - \$20,975
6	\$20,459 - \$23,868



Lòt fason Citizens ede kliyan pi byen jere bòdwo yo, genyen ladan bagay sa yo:

- **Aranjman Peman ki Fleksib:** Planifye youn pou remete bòdwo w la nòmàl. Rele Citizens nan 317- 924-3311.
- **Faktirasyon Bidjetè:** Enskri pou konnen sa ou dwe chak mwa.
- **konsèy Itil pou Konsèvasyon:** Konsève enèji ak dlo lakay ou pou ede w diminye bòdwo w. Jwenn konsèy itil sou citizensenergygroup.com/My-Home/Conserve-Save



AES Indiana

Power of Change, yon pwogram AES Indiana ke òganizasyon ki pa gen objektif fè lajan Dollar Energy Fund ap jere, ede kliyan ki kalifye nan kesyon revni yo, kit apwobasyon oswa refi nan EAP oswa WAF, avèk yon sibvansyon yon sèl fwa pou asistans bòdwo elektrik.

Ou dwe aplike pou EAP an premye epi ou dwe youn nan sa ki vin apre yo: Kalifye pou EAP, oswa ou gen prèv kalifikasyon nan SNAP, TANF, HIP oswa Medicaid.

AES Indiana gen plizyè zouti pou asistans peman (adwat). Aprann plis fason pou anrejistre ak pwograme evalyasyon ou lè w eskane kòd QR la.



- **Pwolonjman Peman:** Plan 3-, 6-, 9-, ak 12 mwa disponib.
- **Faktirasyon Bidjetè:** Ekilibre monte ak desann pandan sezon yo.
- **Dat Delè pou Bòdwo Regilye:** Chwazi yon dat limit ki bon pou ou.
- **Pwogram Efikasite Enèji:** Pwograme evalyasyon enèji vityèl oswa lakay ou gratis pou ede w ak bòdwo w yo alavni.

